

## Editorial

Estimados lectores:

Como cada mes, es un gusto saludarlos a través de nuestro boletín *México ConTico*.

Ha llegado diciembre, y nos encontramos a escasos días del cierre de un año más de grandes logros y muchas satisfacciones para la Embajada de México en Costa Rica. El 2018 fue sin duda un año de importantes cambios para ambos países, siendo desde luego los más destacados la elección y posterior toma de posesión del Presidente Andrés Manuel López Obrador en México y Carlos Alvarado Quesada en Costa Rica. Confiamos plenamente en que estos cambios de administración inaugurarán una nueva etapa de mayor fortalecimiento y estrechamiento de los lazos políticos, económicos y de amistad entre ambos países.

En la Embajada también nos encontramos en un periodo de transición, tras la conclusión del encargo del Embajador Melquíades Morales Flores al frente de esta Representación. En ese sentido, aprovechamos para expresar a Don Melquíades nuestro agradecimiento y desearle todo lo mejor en sus proyectos futuros.

Quisiéramos compartir con ustedes que durante noviembre se participó, en compañía de autoridades costarricenses y de la Oficina de las Naciones Unidas, en una visita al sitio de la obra del Puente Binacional sobre el Río Sixaola, uno de los más importantes proyectos de cooperación que nuestro país impulsa en Centroamérica. Al respecto, nos es muy grato informarles que gracias a los avances registrados en la construcción del puente, prevemos su finalización para marzo de 2020. Una vez concluida, esta obra representará un importante polo de desarrollo en la frontera entre Costa Rica y Panamá con un impacto positivo para la región.

Aprovechamos también para recordarles que continúa en exhibición en el Museo Rafael Ángel Calderón Guardia, una bellísima exhibición de 49 grabados del Maestro Francisco Toledo. Los invitamos a disfrutar de esta maravillosa muestra de quien se ha consolidado como uno de los artistas mexicanos más importantes en la actualidad. ¡No se la pierdan!

Finalmente, les deseamos unas muy felices fiestas decembrinas y todo lo mejor para este año nuevo que pronto comenzaremos y que esperamos les traiga mucha felicidad y prosperidad.

### Embajada de México

Avenida 7, número 1371

(50 mts. Este de la Casa Amarilla)

Tel. (+506) 2257 0633

### Sección consular

Calle 41, entre avs. 10 y 12

Bo. Los Yoses

(250 mts. Sur de la agencia *Hyundai*)

### Instituto de México

Calle 41, entre avs. 10 y 12

Bo. Los Yoses

(250 mts. Sur de la agencia *Hyundai*)

Tel: (+506) 2283 2360



**Estemos en contacto:**

[mision@embamexico.or.cr](mailto:mision@embamexico.or.cr)



## ¿Qué pasa en México?

### Las Posadas Mexicanas.



Las posadas mexicanas se llevan a cabo del 16 al 24 de diciembre, fechas que representan las nueve noches en las que José y María peregrinaron de Nazaret a Belén buscando

un sitio donde albergarse. Los evangelizadores europeos se encargaron de adaptar esta celebración a las ceremonias invernales de la antigua Tenochtitlan en honor al dios Huitzilopochtli y, con ello crearon un imponente sincretismo que prevalece hasta nuestros días. Es una fiesta navideña entrañable que une vecinos, familias y amigos. Los elementos indispensables para la tradicional posada mexicana son el nacimiento, adornos de papel, cohetes, luces de bengala, velas, piñatas, música y por supuesto el famoso ponche mexicano.

### Conoce los Parques Inteligentes de la ciudad de Guadalajara.

Autoridades en el estado mexicano de Jalisco han transformado en los últimos años varios espacios verdes en lo que ellos llaman "parques inteligentes". Son sitios en la ciudad de Guadalajara, capital de Jalisco, en los que la naturaleza y la tecnología van de la mano para beneficio de la población.

El principal de estos proyectos se encuentra en el Bosque de los Colomos, al noreste de la capital tapatía. El parque reúne importantes atracciones que van desde lagos con patos, un jardín japonés, recorridos, pistas de correr, zona de picnic y un centro cultural. Para conocer más sobre los parques inteligentes haz clic [aquí](#).



### México, Estados Unidos y Canadá firman el T-MEC.

El 30 de noviembre, en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, el ahora expresidente de México, Enrique Peña Nieto, el Presidente de los Estados Unidos, Donald J. Trump, y el Primer Ministro de Canadá, Justin Trudeau, firmaron el Tratado Comercial entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC). Reunidos en el marco de la Cumbre de Líderes del G20, los Mandatarios de los tres países expresaron su beneplácito por la firma del T-MEC y reiteraron que este acuerdo fortalece la integración comercial de América del Norte, manteniéndola como una de las regiones más competitivas del mundo. La firma del T-MEC cierra la fase de negociación del Tratado, dando paso a la etapa de aprobación legislativa, de conformidad con los respectivos procesos internos de cada uno de los países. En el caso de México, el T-MEC será enviado por el Titular del Ejecutivo Federal al Senado de la República, para su consideración y eventual ratificación.



### Las Pastorales Mexicanas.

México es un país de tradiciones y una de las más arraigadas del mes de diciembre es el montaje de las pastorelas, las cuales son una representación teatral que narra las peripecias de



un grupo de pastores que viajan rumbo a Belén para adorar al niño Jesús el día de su nacimiento. En el camino enfrentarán trampas, tentaciones y obstáculos impuestos por Lucifer. El origen de las pastorelas proviene de la edad media, donde se les conocía como Autos Sacramentales, y se representaban por medio de diferentes pasajes bíblicos, como Adán y Eva en el Paraíso, la Anunciación del Señor o el Domingo de Ramos, entre otros. Para el caso de México el más conocido es el Teatro Evangelizador Franciscano, que tuvo su auge en el siglo XVI. Las pastorelas en México tienen carácter cómico y en la actualidad se les han incorporado situaciones políticas y sociales pero sin perder su esencia religiosa.

# México y Costa Rica Trabajando Juntos

## Profesora costarricense visita México en el marco del Programa Escuelas México



La profesora Zeidy Mena Aguilar, de la Escuela Monterrey, Vargas Araya, San José, fue seleccionada para participar en el "XIV Curso de Actualización para

Profesores" del Programa "Escuelas México", el cual se llevó a cabo del 05 al 09 de noviembre en la Ciudad de México. Este curso promueve el intercambio académico entre profesores/as de educación primaria de América Latina y el Caribe para contribuir al enriquecimiento de su práctica docente en función de la experiencia con la que cuentan las Escuelas Normales de México. Desde 1998, se han capacitado alrededor de 320 docentes mediante este curso. Conoce más sobre el Programa "Escuelas México" haciendo clic en la imagen.

## Maestría en Ciencias Políticas.

La Embajada de México informa que se encuentra abierta la convocatoria para la Maestría en Ciencia Política 2019-2021 que ofrece El Colegio de México (COLMEX). Esta maestría tiene como principal objetivo preparar profesionales capaces de analizar y comprender las organizaciones y procesos políticos, así como formular políticas públicas que contribuyan a resolver problemas nacionales e internacionales.

Fecha límite: 08 de marzo de 2019.

Obtén más información en: <https://bit.ly/2AjFu5y>

¡Aprovecha y comparte esta oportunidad!



## Continúa la Exposición Fabulas De Esopo De Francisco Toledo.



Inspirado en los relatos de Esopo, el pintor mexicano Francisco Toledo presenta 49 grabados elaborados con las técnicas de agua tinta, agua fuerte y punta seca en los que plasma instantes que han quedado en forma de leyendas de la sabiduría popular mexicana y universal. La exposición Fábulas de Esopo se exhibe desde el 16 de noviembre en el Museo Rafael Ángel Calderón Guardia y permanecerá hasta el 30 de enero de 2019, la entrada es libre y podrá ser visitada de lunes a sábado de 9 am a 5 pm.

## Premio Iberoamericano en Ciencias Sociales.

La Embajada de México informa que se encuentra abierta la convocatoria para participar en la décima edición del Premio Iberoamericano en Ciencias Sociales, dirigido a investigadores de América Latina, el Caribe, España y Portugal en las disciplinas de sociología, ciencia política, demografía y antropología social.



Se premiará un proyecto de investigación que haga una aportación de calidad a las ciencias sociales.

Fecha límite: 31 de mayo de 2019.

Premio único e indivisible: \$120,000,00 (ciento veinte mil pesos mexicanos o su equivalente en dólares).

Obtén más información en: <https://bit.ly/2yZvrCg>

## Actividades de la Embajada



El mes de noviembre tuvo como eje para la embajada de México la despedida del embajador Melquiades Morales Flores, a quien el pasado 27 de noviembre la Cancillería costarricense ofreció un homenaje con motivo de la conclusión de su misión en Costa Rica.

El 22 y 23 de noviembre el entonces Embajador de México Melquiades Morales Flores participó en una visita al sitio de la construcción del Puente Binacional sobre el Río Sixaola, entre Costa Rica y Panamá. Asimismo, participó en la Reunión de la Unidad Técnica Ejecutiva Binacional (UTEB), convocada por la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS, por sus siglas en inglés), en Bribri,



Talamanca, que tuvo como objetivo conocer los avances del proyecto. La actividad contó con la presencia de funcionarios de los gobiernos de los países beneficiados entre los que destacan Mario Rodríguez, Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vialidad de Costa Rica (CONAVI), y Erich Velásquez, Viceministro de Obras Públicas de Panamá.

Con el 100% de la aprobación del diseño y de la construcción del puente temporal, esta visita formalizó el inicio de la construcción del nuevo puente sobre el río Sixaola, el cual se espera esté concluido en su totalidad para marzo de 2020. El proyecto se desarrolla con un aporte del Fondo de Yucatán por 10 millones de dólares y recursos adicionales distribuidos en partes iguales entre los gobiernos de Costa Rica y Panamá.



### Seminario de Oportunidades de Negocios en México.



El pasado 28 de noviembre se llevó a cabo en el Hotel Real Intercontinental el *Seminario de Negocios México – Costa Rica*, el cual tuvo como objetivo transmitir herramientas para empresarios costarricenses con interés en el mercado mexicano.

El evento fue organizado por el Consejo Empresarial Mexicano de Comercio Exterior, Inversión y Tecnología (COMCE), en colaboración con la Cámara de Industria y Comercio Costa Rica-México (CICOMEX) y contó con la participación de la Ministra de Comercio Exterior, Sra. Dyalá Jiménez.

El seminario abarcó los logros alcanzados y retos que prevalecen en el marco del Tratado de Libre Comercio entre México y Centroamérica que ha permitido el incremento en los intercambios comerciales y el establecimiento de inversiones, consolidando a México como el tercer socio comercial e inversionista en Costa Rica. Asimismo, se expusieron las posibilidades que tiene el sector exportador de Costa Rica para comercializar bienes intermedios.

### Nueva Frecuencia de Aeroméxico su entre la Ciudad de México y Liberia.

El 10 de noviembre la aerolínea mexicana Aeroméxico inauguró su nueva ruta de temporada Liberia, Costa Rica – Ciudad de México, la cual inició operaciones ese mismo día y estará habilitada hasta el día 21 de abril de 2019, con dos frecuencias los sábados y domingos con capacidad para 99 personas. Con esta nueva ruta se incrementan las opciones para viajar entre México y Costa Rica fortaleciendo el turismo y los negocios entre ambas naciones.



El evento, realizado en la sede del Aeropuerto Internacional Daniel Oduber, contó con la presencia del ex-embajador Melquiades Morales Flores, el Director de Ventas Internacionales de Aeroméxico Paul Verhagen y otros directivos de la empresa, quienes expresaron que Costa Rica es un país lleno de oportunidades y un socio cada vez más cercano para México.

¡Enhorabuena Aeroméxico!

# El Consulado a tu Lado

## Pregúntale al Cónsul: ¿Cómo puedo tramitar una Constancia de Antecedentes no Penales?

La Embajada de México NO puede expedir Constancias de Antecedentes no Penales (CANP). Únicamente está facultada para emitir cartas de apoyo a los solicitantes que comprueben, a criterio del funcionario consular, que requieren gestionar una CANP, para presentarla ante una autoridad local, particularmente judicial o migratoria, para que los interesados, por sus propios medios, acudan a tramitar la constancia respectiva.

Cabe señalar que este trámite es distinto a la Constancia de Antecedentes Registrales que emite la Procuraduría General de la República (PGR). Se trata de un trámite personal y que, sólo en casos excepcionales, aceptará la gestión por conducto de un tercero, con la presentación de un poder simple.

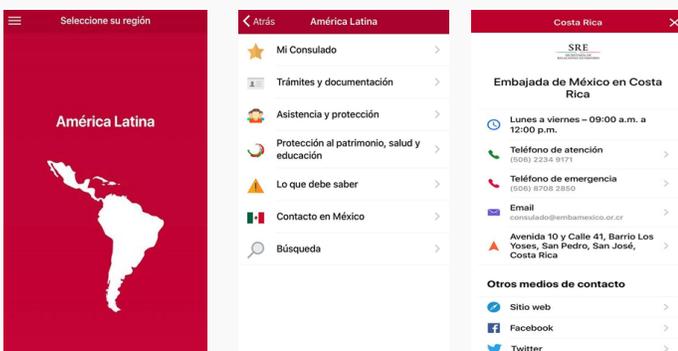
En este sentido, la participación de la red consular mexicana en este trámite se circunscribe a la expedición de la carta solicitud de apoyo dirigida al Órgano Administrativo Desconcentrado Prevención y Readaptación Social (OADPRS), que se encuentra ubicada en Calzada de Tlalpan No. 2962, esquina con calle Benito Juárez, Col. Espartaco, Delegación Coyoacán, Ciudad de México, en un horario de atención al público de 9:00 a 17:00 horas, de lunes a viernes, donde los interesados deberán cumplir con los demás requisitos que esa institución ha determinado (acta de nacimiento, identificación oficial vigente <preferentemente INE> y comprobante de domicilio). Este trámite es gratuito.

Una vez expedida la carta de apoyo por parte de la Sección Consular, el interesado deberá presentarla a la mayor brevedad posible ante la OADPRS.

## Nota del Mes.

Invitamos a la comunidad mexicana residente en Costa Rica a descargar la aplicación (app) *MI Consulmex*.

*MI Consulmex* es una aplicación gratuita para teléfonos inteligentes y tabletas (Disponible en AppStore y GooglePlay). Concentra información útil acerca de los requisitos para llevar a cabo distintos servicios consulares, así como de asistencia y protección consular. Además, provee datos de contacto de la Embajada de México en Costa Rica y de toda la red consular de México en el exterior.



## SI TE DETIENEN LAS AUTORIDADES COSTARRICENSES:

### Toma en cuenta que:



Tienes derecho a guardar silencio.

Cualquier cosa que digas puede ser utilizada en tu contra.

Tienes derecho a contar con un abogado y éste puede estar presente en el interrogatorio.

Tienes derecho a contactar a tu Consulado.

Recuerda que en todo momento tu integridad física y moral **debe ser respetada**, sin importar tu estatus migratorio, ¡es tu derecho!



Descarga la app **MI CONSULMEX**

Embamex Costa Rica  
<https://embamex.sre.gob.mx/costarica>

Recuerda que es posible imprimir tu Copia Certificada del Acta de Nacimiento en papel bond. Esta impresión tiene la misma validez que la impresa en papel oficial y cuenta con 5 medidas de seguridad: 1) el Código de Verificación, 2) el Código QR Dimensional, 3) el Código QR Bidimensional, 4) la Firma electrónica y; 5) una Cadena Digital de 20 dígitos.

Haz clic en la imagen y sigue los sencillos pasos.



# Instituto Cultural de México en Costa Rica

## Actividades del ICMCR



El pasado 2 de noviembre se realizó en el Instituto Cultural de México (ICM) la tradicional celebración de *Día de muertos* la cual se amenizó con un evento gastronómico, una exposición fotográfica titulada *Día de muertos en México* y la presentación del Altar, que en esta ocasión se dedicó al destacado escritor costarricense naturalizado mexicano, Rogelio Fernández Güell.

En un proyecto conjunto con la Editorial Poiesis y la Casa del Poeta, se realizó la participación de la poeta mexicana Berona Teomitz en el *XVII Festival Internacional de Poesía* el cual tuvo lugar del 3 al 9 de noviembre en este país y logró reunir a más de 15 poetas de todas las regiones del mundo. El Festival tuvo un despliegue de presentaciones y talleres literarios tanto en la capital como en las principales provincias de Costa Rica, y fue dedicado a la juventud y al rescate de los nuevos valores literarios.



La Embajada de México y el Museo Rafael Ángel Calderón Guardia tienen el agrado de invitar a la exposición **Fábulas de Esopo de Francisco Toledo** Viernes 15 de noviembre a partir de las 9 am Museo Calderón Guardia

La exposición *Fábulas de Esopo* de Francisco Toledo, compuesta de 49 grabados, que ilustran una selección de fabulas del destacado escritor griego Esopo, se inauguró el 15 de noviembre en el Museo Rafael Ángel Calderón Guardia ante la asistencia de más de más de 120 personas. La muestra artística fue inaugurada por la Ministra de Cultura Sylvie Durán Salvatierra quien destacó la importancia de presentar, por primera vez en Costa Rica, una muestra individual del artista mexi-

cano Toledo, quien rescata la sabiduría popular ancestral para ir más allá del credo, raza o nación del ser humano.

En el ciclo de cine mexicano que se realiza en el ICM, en colaboración con el Centro de Estudios Mexicanos de la UNAM, el 29 de noviembre se realizó la proyección de la película *El tigre de Santa Julia* de Alejandro Gamboa en la que se presenta al personaje de leyenda José de Jesús Negrete quien, tras abandonar el ejército porfirista, desolado y decepcionado con las fuerzas del orden, decide hacer justicia y convertirse así en el defensor de los oprimidos y las personas sin recursos. La cinta es un punto de reflexión en torno al imaginario colectivo de la sociedad mexicana actual que pudiese aspirar a la búsqueda fantástica del héroe anónimo que defienda a los oprimidos.



Jueves 29 de Noviembre, 10 am Instituto Cultural de México Entrada Libre

El evento del 30 Aniversario del Instituto Cultural de México, efectuado el pasado 29 de noviembre, partió del agradecimiento a las instancias culturales, diplomáticas, académicas, educativas, empresariales y artísticas que han puesto su confianza en este recinto. Se celebró con un acto artístico multidisciplinario destacando a la cultura mexicana como una valiosa herramienta de política exterior que durante estos años ha trazado vínculos con la cultura costarricense y del resto de América Latina. Los más 100 asistentes tuvieron la oportunidad de disfrutar de nuestra riqueza cultural y gastronómica en un ambiente festivo.



## AGENDA CULTURAL

# Instituto Cultural de México en Costa Rica

**DICIEMBRE**

### Talleres regulares

- Martes 10 am  
Literatura Mexicana  
Sra. Blanca Guzmán
- Jueves 10 am  
Cultura e historia de México  
S. XVI y XVII  
Hist. Lourdes Besné
- Jueves 3 pm  
Taller de arte contemporáneo  
Mtra. Flor Gallardo



| Sábado  | 1  | 5pm - 8pm  | Miércoles | 5  | 7pm - 9pm    | Lunes     | 10  | 8am - 2pm  |
|---------|--|------------|-----------|--|--------------|-----------|---|------------|
|         | <b>Commemoración</b><br>Posada Navideña Guatemalteca<br>Organiza: Embajada de Guatemala  |            |           | <b>Premiación</b><br>Entrega Anual de Obras ECR 2018<br>Editorial Costa Rica   |              |           | <b>Premiación</b><br>Entrega del Premio Ángela Acuña<br>Otorga: Instituto Nacional de las Mujeres (INAMU)   |            |
| Domingo | 2  | 1pm - 8pm  | Jueves    | 6  | 7pm - 10pm   | Martes    | 11  | 6pm - 9pm  |
|         | <b>Concierto</b><br>De Rafael Ruidíaz Ledezma<br>En el marco de la graduación de la Licenciatura en<br>Dirección Coral<br>Universidad Nacional |            |           | <b>Presentación de los libros</b><br>Desplegar y Giralunas<br>De Marianela Vargas<br>Editorial Poiesis                           |              |           | <b>Presentación de libro</b><br>Biografías infantiles de mujeres destacadas<br>INAMU / Editorial Yadira Calvo                                       |            |
| Lunes   | 3  | 9am - 12md | Viernes   | 7  | 6pm - 8:30pm | Miércoles | 12  | 8pm - 10pm |
|         | <b>Acto de Clausura</b><br>Alianzas para el desarrollo sostenible<br>Proyecto Turquía -CECC/SICA   |            |           | <b>Commemoración</b><br>Fiesta de la Gritería<br>En honor a la Inmaculada Concepción de María<br>Organiza: Embajada de Nicaragua |              |           | <b>Presentación de libro</b><br>El mar de la selva<br>De Rodolfo Dada<br>Editorial Amargod  |            |
| Martes  | 4  | 2pm - 6pm  | Sábado    | 8  | 3pm - 7pm    | Jueves    | 13  | 7pm - 9pm  |
|         | <b>Premiación</b><br>Premio Mujer Empresarial del Año<br>Otorgado por Fundación Mujer-ACNUR  |            |           | <b>Evento</b><br>Posada Navideña Mexicana<br>En colaboración con la<br>Asociación Cívico Cultural Mexicana (ACICMEX)             |              |           | <b>Presentación de libro</b><br>Las anorexias: Teoría y clínica desde el psicoanálisis<br>De Melania Agüero Echeverría<br>Universidad de Costa Rica |            |